

Pétitions

Il y a de nombreuses autres recommandations, mais les députés devront les lire.

(Note de l'éditeur: Voir les Procès-verbaux d'aujourd'hui.)

* * *

[Français]

PÉTITIONS

LA CONSTRUCTION D'UN ÉDIFICE EN HAUTEUR DANS UN SECTEUR HISTORIQUE D'OTTAWA

M. Jean-Robert Gauthier (Ottawa—Vanier): Monsieur le Président, j'ai l'honneur de présenter à la Chambre plusieurs pétitions...

[Traduction]

Cette pétition est faite par certains de mes électeurs; attendu que le marché Byward est une zone classée et un centre d'attraction touristique pour la capitale nationale, et attendu que la ville d'Ottawa étudie un projet de construction d'un édifice de 17 étages au coeur du marché Byward, les pétitionnaires demandent humblement qu'il plaise à la Chambre d'exhorter la Commission de la capitale nationale à exprimer sa position sur ce projet, comme elle l'a déjà fait pour la rue Sparks et d'autres secteurs de la ville d'Ottawa.

RIDEAU HALL—L'ACCÈS AU PARC

M. Jean-Robert Gauthier (Ottawa—Vanier): Monsieur le Président, j'ai moi aussi des pétitions à présenter de la part de plusieurs centaines d'électeurs et de Canadiens qui viennent visiter la région de la capitale nationale; ils protestent contre la fermeture du parc de Rideau Hall. Comme nous le savons, cette décision empêche bien des personnes de visiter et de profiter de cette propriété de l'État. Elles demandent à la Chambre de consulter les adversaires de la fermeture de ce parc qui sont de plus en plus nombreux, pour trouver une solution conforme aux normes de sécurité du gouvernement mais qui ne prive pas le public du droit d'accès à ce parc.

LES EMPLOIS NON TRADITIONNELS—LA SUPPRESSION DE L'AVANTAGE ACCORDÉ AUX FEMMES

M. Lorne Nystrom (Yorkton—Melville): Monsieur le Président, je voudrais présenter une pétition signée par plusieurs dizaines de personnes, surtout des femmes, qui suivent un cours de formation à Toronto pour des emplois non traditionnels. Les pétitionnaires s'opposent à la suppression de l'avantage de 30 p. 100 accordé aux femmes qui se destinent à des emplois non traditionnels. Les pétitionnaires sont des étudiants et certains de leurs professeurs que la suppression de cet avantage préoccupe. J'ai l'honneur de présenter cette pétition en leur nom.

LAKESIDE—LA FERMETURE DU BUREAU DE POSTE

M. Bruce Halliday (Oxford): Monsieur le Président, j'ai l'honneur de déposer une pétition des habitants de Lakeside, dans la circonscription d'Oxford. Ils protestent contre la décision de fermer le bureau de poste prise sans qu'ils aient été consultés, comme leur député; cette fermeture touche les 250 habitants de cette région. Ces personnes ont l'impression d'avoir reçu un bon service du bureau de poste et de ses routes rurales. Elles trouvent par ailleurs que leur agglomération est à

peu près aussi grande que plusieurs autres qui reçoivent un service analogue.

M. Bradley: Monsieur le Président, j'ai la réponse du gouvernement à certaines pétitions, et si je pouvais obtenir le consentement unanime de la Chambre pour revenir un instant au dépôt de documents, je la présenterais.

M. le Président: Nous reviendrons pour la deuxième fois au dépôt de documents.

* * *

PÉTITIONS

RÉPONSES DU GOUVERNEMENT

M. Bud Bradley (secrétaire parlementaire du ministre des Approvisionnements et Services): Monsieur le Président, conformément aux dispositions de l'article 106(8) du Règlement, j'ai l'honneur de déposer, dans les deux langues officielles, la réponse du gouvernement aux six pétitions suivantes: 331-529, 331-530, 331-535, 331-550, 331-559 et 331-575.

* * *

● (1110)

QUESTIONS AU FEUILLETON

(Les questions auxquelles une réponse verbale est donnée sont marquées d'un astérisque.)

M. Bud Bradley (secrétaire parlementaire du ministre des Approvisionnements et Services): Monsieur le Président, on répond aujourd'hui à la question n° 568.

[Texte]

LES FORCES CANADIENNES

Question n° 568—**M. Howie:**

Le 1^{er} janvier 1986, par grade, combien de personnes servaient dans les Forces armées régulières?

L'hon. Harvie Andre (ministre associé de la Défense nationale):

A partir du 1^{er} janvier 1986:

Total de tous les grades 83,910

Général	1
Lieutenant-général	9
Major-général	33
Brigadier-général	81
Colonel	339
Lieutenant-colonel	1,027
Major	3,291
Capitaine	6,543
Lieutenant	2,082
Sous-lieutenant	1,190
Élève-officier	2,739
Adjudant-chef	877
Adjudant-maître	2,362
Adjudant	4,737
Sergent	10,356
Caporal-chef	11,941
Caporal	20,671
Soldat (Formé)	5,099
Soldat (Formation de base)	9,739
Soldat (Recrue)	793